Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 22 октября 1925 г. V-й год изд. № 911 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

Egzemplarz obowiąz

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимъ 10. столб
Заграничная на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Конторы открыта с 8—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч ежедневно, кромѣ праздников.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Вниманіе! Вниманіе!
Сим доводится до свѣдѣнія г. г. почтеннѣйших покупателей г. Ровно и его окрестностей, что к предстоящему сезону магазин мой снабжен всевозможными товарами лучших качеств
польских, заграничных и бѣльских фабрик.
Также имѣются
шелка, плюш и плюшевыя одѣяла
в большом выборѣ Цѣны умѣренныя
Р. КАЧАН
Ровно ул. 3-го Мая № 121

Перворазрядные товары!
Паровая фабрика
МЫЛА
ПОКОСТА
и рафинерія МАСЛА
„MARMUR"
Warszawa, Wolska 44 tel 304-85
ЦѢНЫ ВНѢ КОНКУРЕНЦІИ.

POWSZECHNY DOM
Spedycyjno-Transportowy
Sp. Z. O. O.
w Równem ul. Poniatowskiego № 68.
имѣет собственные сухіе склады, принимает товары на храненіе, выполняет всѣ связанныя с экспедиціей порученія.
На товары сданные в наши склады выдается ссуда.

Батареи „DAIMON"
подешевѣли
„TOPAS" исключительное представительство фабрики „DAIMON" в Данцигѣ.
Lwów ul. Mickiewicza 22.
Товары постоянно на складѣ
Просим требовать проспекты

Фирма награждена золотыми медалями.
Склад: Warszawa ul Orla 4
tel. 158-52 92-73

ФАБРИКА МАШИН
и желѣзо-металло-литейный завод
„Ferrum"
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P. K. O. 141 875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.
Строит и перестраивает мельницы, винокуренные и лѣсопильные заводы. Исполняет всевозможныя конструкціонныя работы из желѣза, трансмиссійныя части, желѣзныя формы от самого меньшаго до самого большого вѣса собственных или присланных моделей.
Устройство всевозможных промышленных заведеній.
Рифлевка вальцев.

Самая старинная в Польшѣ
ФАБРИКА ОКОВКИ ДЛЯ ПОСТРОЕК
и МЕТАЛЛО-ЛИТЕЙНЫЙ ЗАВОД
И Н Ж.
К. ДОБРОВОЛЬСКАГО
Warszawa ul. Krowia 6-8 tel. № 4-79
НОВОСТЬ ПАТЕНТОВАННЫЕ ЗАМКИ НОВОСТЬ
CERBER
БЕЗ ПРУЖИН ЛИТЫЕ
ЦѢНЫ ВНѢ КОНКУРЕНЦІИ
Затворы и замки с ДВОИНЫМ ЗАПОРОМ

Mąglе kamieniczne i pokojowe
Wyrabia fabryka
J. GRAJEWSKIEGO
Lwów, Tkacka 15.

Порошок для взрослых
Kowalskina
Прекращает ГОЛОВНУЮ БОЛЬ
Издѣлія химическ. лабор. фарм.
Ap. Kowalski.

Преподаватель дает уроки
по всѣм предметам. Подготовка на матуру и в высшія техническія учебныя заведенія. Групповыя занятія 15 злотых в мѣсяц. Ул. Скорупки (Садовая 8.)

Телеграммы

Меньшинств. конгресс закрылся.

ЖЕНЕВА, 21 октября. Первый конгресс меньшинств Европы в пятницу вечером был закрыт. На послѣднем засѣданіи он принял еще нѣсколько резолюцій. Первая декларирует, что дѣйствительный мир в Европѣ немыслим, если народы живущіе рядом один с другим, в предѣлах одного государства не пожелают дѣйствительно придти к соглашенію. Поэтому конгресс предлагает Лигѣ Націй согласно с ея цѣлями обратить наибольшее вниманіе на меньшинственныя проблемы.

Вторая резолюція высказывает благодарность между народным организаціям, задавшимся цѣлью разрѣшить проблему меньшинств, и просить их и впредь работать в том же направленіи.

Президіуму конгресса поручено сообщить принятыя резолюціи всѣм государствам, входящим в состав Лиги Націй. В будущем году состоится новая сессія конгресса, причем спеціальной комиссіи поручено предпринять необходимыя подготовительныя работы,

Мѣстная жизнь.

Жертва безработицы.

В понедѣльник 19 Октября в 7 ч. утра на Тополевой ул. в садикѣ вблизи квартиры при сяжнаго повѣреннаго г. Кобылянскаго пыталась лишить себя жизни мѣстная жительница Ванда Неринч по профессіи домашняя прислуга. Несчастная будучи уже продолжительное время без мѣста, и отчаявшись найти заработок, сдѣлала нѣсколько глотков уксусной эссенціи.

Первую помощь оказал ей старшій полицейскій Мѣлинскій. Жертва безработицы отправлена на излѣченіе в Еврейскую Больницу.

Если не считать бывшаго на той недѣлѣ случая, когда уволенный с должности монтер телефонной сѣти перерѣзал себѣ горло бритвой, данный случай с Вандой Норинч является первым у нес на почвѣ безработицы. Да сих пор случаи самоубійства на этой почвѣ случались только в болѣе крупных центрах Дай Бог чтоб этот случай был бы первым и послѣдним.

Квартирная ссора.

На почвѣ квартирных недоразумѣній на днях произошел слѣдующій случай. Домовладѣлец дома по ул. Вейской № 48 Авдѣй Коруп, желая избавиться от неудобных для него квартирантов супругов Ворбер, но не желая прибѣгать к помощи судебных властей, рѣшил заставить покинуть квартиру Ворберов своими мѣрами, и потому воспользовавшись отсутствіем на квартирѣ супруга г-жи Ворбер, вооружившись топором, стал отколачивать двери ведущія из его комнаты в помѣщеніе, занимаемое квартирантами. Г-жа Ворбер, услышав стук разбиваемых топором дверей, вообразив, что ломятся грабители испугавшись, выскочила на улицу через окно, и обратилась к сосѣдям за помощью.

Когда же обстоятельство дѣла было выяснено, самоуправный хозяин был доставлен в полицейскій комиссаріат, гдѣ послѣ об'ясненія незаконности его поступка, составлен был протокол для привлеченія его к законной отвѣтственности.

Новая телефонная станція.

При почтовом отдѣленіи в Дедеркалах Кременецкаго уѣзда с 15 Октября открыла дѣйствія телефонная станція, для пріема телеграмм и для разговоров.

Собраніе кредиторов Банка Торговли и Промышленности

В воскресенье 18 с. м. в помѣщеніи Куечпескаго Союза по Школьной улицѣ состоялось собраніе проживающих в Ровно и уѣздѣ кредиторов Ровенскаго Отдѣленія Банка Торговли и Промышленности.

Послѣ избранія предсѣдателем собранія г. Куликовичера, послѣдній ознакомил собравшихся с положеніем дѣл в упомянутом Банкѣ.

Как выяснено, общая задолженность Мѣстнаго Отдѣленія Банка выражается в суммѣ 135,223 зл. 38 гр. Ознакомившись затѣм с отчетом органи заціонной комиссіи, собраніе послѣ дебатов рѣшило избрать комитет, которому и поручено выяснить дальнѣйшую судьбу их капиталов.

В состав комитета вошли: г.г. Куликовичер, Товбис, М. Кац, и Гринбанд. Кромѣ того рѣшено включить в состав комитета по одному представителю от Купеческаго и Торгового Банков. Юрисконсультом приглашен др. Рапопорт.

Комитет этот приступит к дѣятельности немедленно послѣ детальнаго ознакомленія с финансовыми дѣлами Банка, каковой отчет будет доложен 25 Октября ожидаемыми в Ровно сенатором Трускером и сеймовым депутатом Вислицким принадлежащим также к числу кредиторов Банка Торговли и Промышленности.

Копію протокола даннаго собранія рѣшено послать Директору Ровенскаго Отдѣленія Банка Торговли и Промышленности — для свѣдѣнія.

Предпріятіе, которое не боится кризиса.

Судя по опубликованным оффиціальным данным монопольныя правительственныя предпріятія в текущем году дали лучшій доход казнѣ, нежели это было в прошлом.

Несмотря на переживаемый экономическій кризис, и другія трудности, с которыми приходится бороться также и правительственным предпріятіям, все же оборот их представляется в весьма удовлетворительных суммах. И так, когда в 1924 г. чистый доход государственной казны от монопольных предпріятій выразился в суммѣ 17 милліонов злотых, то в текушем 1925 году такая же точно сумма была получена за первые семь мѣсяцев.

Но так как конечные итоги будут сведены в концѣ года то несомнѣнно, что доходность в текущем году во многом превысит доходность прошлаго года.

Нехватает обуви.

Нам сообщают из Острога, что на минувшей недѣлѣ там наблюдался необычайный кризис.... В связи с переводом большинства обувных магазанов в Здолбунов, вслѣд за перешедшими туда правительственными учрежденіями — в Острогѣ ощущалось замѣтное отсутствіе обуви.

В ожиданіи большевицкаго консульства.

Вопрос об открытіи на Волыни, а именно в г. Луцкѣ совѣтскаго представительства рѣшен окончательно. Открывается оно в самом ближайшем времени. Для помѣщенія совѣтскаго консульства уже снят один из лучших домов в центрѣ города.

Пожар.

В селѣ Нитишинѣ здолбуновскаго уѣзда на днях произошел страшный пожар, уничтоживший до 12-ти хат и всѣ запасы хлѣба. Убытки громадные.

Украинскія дѣла.

В послѣднем номерѣ „Життя Волыни“ читаем: „Украинское Національное Демократическое Об'единеніе“ в состав котораго вошли также и сеймовые депутаты Волыни выпустило недавно инструкцію, в которой призывает всѣх своих единомышленников к интенсивной работѣ и привлеченію членов в эту организацію.

Особенное вниманіе обращено на восточные кресы, главным же образом на Волынь, гдѣ агитаціонная работа особым секретным циркуляром взята в рамки особаго плана, и руководство дѣятельностью ввѣрена опытным агитаторам, а также нѣкоторым кооперативным организаціям.

Всѣ эти подготовительныя работы имѣют ввиду приготовленіе почвы к большой политической дѣятельности, которая, постепенно будет распространена по всей Волыни.

Для облегченія этой работы для Волыни предназначено нѣсколько вагонов совѣтской ржи, полученной недавно из Харькова для оказанія помощи голодной польской деревнѣ.

Дѣятельность эта означает, что галиційскіе трудовики за всякую цѣну пытаются распространить свое вліяніе на Волынь, создав из нея подобіе Балкан.

Тот же журнал „Życia Wołynia“ сообщает, что эти трудовики, обладают значительными средствами, полученными из за Збруча, а также ряды их пополнены превосходно подготовленными агитаторами.

Для обслуживанія Волыни намѣчено изданіе украинской газеты в Ровно.

Агитаціонным рычагом будет служить также и церковный вопрос и на первое мѣсто будет выдвинута пресловутая украинизація православной церкви, с этой цѣлью намѣчена организація на Волыни церковных совѣтов.

Трудовики агитируя и пропагандируя борьбу с церковнославянским языком, имѣют союзников волынских коммунистов с Пащуком во главѣ.

Просят обратить вниманіе.

Почти в самом центрѣ города по ул. Мицкевича против дома Хаджи имѣется маленькій безимянный переулочек, называемый тоже почему то улицей Мицкевича: переулочек этот вѣрнѣе закоулок состоит всего из 3—4 домов.

Мостовая в нем доведена лишь до половины. На второй же половинѣ отсутствуют даже и примитивные деревянные досчатые троттуары.

Настали осенніе дождливые дни а с ними и неизбѣжная слякоть.

Лица живущія в этом переулочкѣ начинают тонуть в грязи.

Неужели же нѣт власти, мо

ШУБЫ мужскія — и — дамскія
предлагает, а равно всевозможныя передѣлки принимает:
магазин и мастерская шуб
A. WRÓBEL
Lwów. Halicka 20 I.

С того берега.

(Окончаніе)

— Каково отношеніе рабочіих к вопросу об интервенціи?

— Я могу судить, и только приблизительно, об отношеніи рабочих петербурских, с которыми мнѣ все время приходилось имѣть кое-какія сношенія. По моим наблюденіям значительное большинство этих рабочих относится к самой идеѣ интервенціи положительно, но на условіи сохраненія территоріальной цѣлости Россіи. Вообще среди населенія сильно развивается націоналистическое движеніе, связывающееся с разными „фобствами“.

Между прочим, предметом буквально общей ненависти являются нахлынувшіе в Россію пѣнкосниматели из иностранных коммунистов. Их не терпят даже мало-мальски сохранившіе человѣческій образ русскіе коммунисты. Но у власти - это „любимчики“. Поведеніе большинства из них— омерзительно со всѣх точек зрѣнія. Людей, желающих работать, среди них почти нѣт. Это все—давно отбившіеся от работы краснобаи, горлодеры, „организаторы“ т. е. типичные захребетники, паразиты. Необычайно велик процент людей с солидным уголовным стажем. Попав в Россію, они развертываются во всю. Одни погружаются в дикій разврат, другіе принимаются набивать карманы. Такіе живоглоты работают обыкновенно на нѣсколько фронтов: тянут подачки с начальства, отчаянно спекулируют, шпіонят за соотчетественниками, и в то же время с превеликим усердіем снабжают информаціей иностранныя миссіи.

— А как устраиваются иностранные идейные коммунисты?

— Таких теперь почти нѣт. Прибывшіе раньше, попали в очень тяжелое положеніе, измучились, потеряли вѣру в коммунизм, и то вымерли, то разбѣжались. Во всяком случаѣ, они роли не играют. Их цѣликом заслоняют собою коммунисты—пѣнкосниматели, живоглоты иностранные шпіоны. Их—тьма тем. Многіе из них, набив карманы, наровят перебраться заграницу, чтобы мирно пользоваться плодами своих трудов праведных.

— Не можете ли сказать чего либо о настроеніях деревни?.

— Но, вѣдь приходится повторить общеизвѣстное! Ограничусь вот чѣм,—со слов одного моего знакомаго, весьма вліятельнаго коммуниста московскаго района. По оффиціальным статистическим данным в мѣстностях сельских пребывает всего лишь около 35-37 процентов лиц, принадлежащих к коммунистической партіи или числящихся в кандидатах. Их можно раздѣлить на нѣсколько групп. Есть коммунисты „по должности“: деревенскіе педагоги, принадлежащіе к медицинскому персоналу, агрономы и т. д. Здѣсь едва-ли найдется хоть один мало-мальскій искренній коммунист на десять человѣк. „Затѣм есть группа, „коммунистов по дѣлу“. Это в массѣ — дѣльные, толковые и предпріимчивые мужички—кулачки, которые примазываются к партіи для большаго удобства в защитѣ собственных или даже общественных интересов. К ним деревня относится терпимо, ибо они—полезные для однодеревенцев люди. Наконец третью, и довольно многочисленную, группу составляют городскіе и деревенскіе отбросы, пропойцы, бродяги, хулиганы. Не будучи, конечно, идейными, они, тѣм не менѣе, льнут к партіи, ибо это позволяет им не только существовать, но еще и „куражиться“. Из этих рядов вербуются пресловутые „селькоры“, профессіональные доносчики. Деревня с ними на ножах, и при первом удобном случаѣ расправляется, как в старые годы не расправлялась даже с конокрадами. Центральныя власти отлично знают истинную цѣну этой прожорливой саранчи, но покровительствует ей, ибо только она заинтересована в сохраненіи существующаго порядка, и только она, вѣроятно, при осложненіях, выступит в защиту власти.

— А попытки власти „стать лицом к деревнѣ“?...

— Об этом можно говорить только в шутку. Деревня в своем цѣлом, упорно отворачивается от нынѣшней власти. „О пресловутой смычкѣ“ нечего и говорить... Тут—один провал за другим. Дѣло безнадежное, и это сознают рѣшительно всѣ. Но деревня, полегоньку выпирая ис своих нѣдр „красную заразу“, все же, без сильна сбросить иго власти.

— А городскіе коммунисты?

— И тут подавляющее, большинство составляют или „подневольные“ или „по дѣлам“. Нѣт ни малѣйшаго сомнѣнія в том, что как только начнутся болѣе или менѣе серьезныя осложненія, вся коммунистическая партія начнет неудержимо быстро таять. Болѣе или менѣе стойкими окажутся коммунисты каторжнаго типа

— Улучшается-ли общее положеніе населенія?

— Не улучшается, а ухудшается, и это является вполнѣ естественным, так как власть, нуждающаяся в деньгах, выжимает из населенія при помощи налогового пресса всѣ жизненные соки. Достаточно привести нѣсколько примѣров. Вот, напримѣр, введено такое правило: лица, поступающіе на государственную службу, обязаны прослужить пол года без-

гущей заставить домовладѣльцев этого переулка проложить возлѣ своих усадеб деревянные мостики.

Кромѣ того, жители этого Богом, повидимому, забытаго переулка, пользуясь отсутствіем надзора со стороны властей, не имѣя в своих дворах ретирадных мѣст, своими „нѣкоторыми надобностями" занимаются (чуть ли даже по среди бѣлаго дня) вдоль уличных заборов.

На это безобразіе обращаем вниманіе соотвѣтственных властей.

Волынскій совѣт колонистов.

На днях в г. Луцкѣ состоялось засѣданіе Волынскаго Совѣта Колонистов (осадников) На многочисленном собраніи оживленно обсуждался ряд организаціонных вопросов. Рѣшено возбудить ходатайство об увеличеніи числа уѣздных сельско-хозяйственных инструкторов по поводу своих взаимоотношеній к Волынскому Сельско-хозяйственному Обществу. Выяснено, что вопреки потребностям и постановленіям Совѣта, упомянутое Общество постепенно сокращает свою дѣятельность в деревнях, а потому рѣшено обратиться с просьбой в Правленіе этого Общества о коренном измѣненіи своей дѣятельности.

Неудовольство колонистов вызвали волынскіе сахарные заводы слишком мало оплачивающіе за доставляемую им сахарную свѣкловицу, вслѣдствіе чего размѣр посѣвной площади этой свѣкловицы может значительно сократиться. Единогласно рѣшено уполномочить президіум войти в переговоры с сахарозаводчиками для выясненія болѣе лучших и болѣе выгодных для плантаторов условій.

Месть за кредит.

9 Сентября с. г. в камерѣ мирового судьи 1 участка в Ровно разбиралось дѣло по взысканію с Софіи и Бронислава Куржавов в пользу владѣльца бакалейной лавки Александра Зброжка (ул. 3-го Мая № 1 на цегельнѣ) 70 зл. за набранные продукты. На судѣ отвѣтчица, желая, как говорят „подложить свинью" Зброжку, заявила, что деньги эти слѣдуют отнюдь не за продукты, а за взятую в той же лавкѣ в разное время водку, но судья, не придавая значенія этому провокаціонному заявленію, присудил с супругов Куржавов в пользу Зброжска 70 зл. и судебные издержки. Деньги эти в установленный срок не были внесены, а поэтому довѣренный Зброжека был принужден положить арест на имущество отвѣтчиков, которое удалось описать лишь при содѣйствіи полиціи, в виду оказываемаго упорно сопротивленія вспыльчивой Софьей Куржава и передать на храненіе третьему лицу. Но Софья Куржава чувствуя себя глубоко этим обиженной, не дает проходу так Зброжекам, как и довѣренному и при каждой встрѣчѣ с ними обдает их цѣлыми струями отборной площадной брани.

ШУБЫ мужскія и дамскія
ошитыя по самым новым французским и англійским моделям перворазрядной работы — — — —
Цѣны умѣренныя—выгоднѣе всего заказывать — — у фирмы — —
Andrzej Kuźmiński
LWOW KOPERNIKA 5.
вход через ворота

Порядки на рогатках.

Городскіе рогатчики, мотивируя по всей вѣроятности тѣм, что они уже не служащіе магистрата, а как арендаторы рогаток, являются будто бы хозяевами послѣдних, позволяют себѣ выходящія изряда вон, выходки по отношенію к проѣзжающим. Площадная руганъ—это обычное явленіе, на которое уже никто почти не обращает вниманія, но иногда примѣняется и мордобитіе.

Безцеремонность их по отношенію к проѣзжающим может навести на мысль, что аренда рогаток навѣрно столь доходное дѣло, что рогатчики разбогатѣвшіе не цѣнят уже своего предпріятія и забыли о общечеловѣческой вежливости.

Погоня за сахаром.

В понедѣльник 12 Октября на базарчикѣ находящемся на Волѣ можно было наблюдать сценку, напоминающую собой аналогичныя сценки в кинотеатрах. Вдоль улицы бѣжал воришка, таща на плечах мѣшок с сахаром, вѣсом 25 кило. В то время как воришка удачно минуя различныя препятствія, и перескакивая с ловкостью спортсмена даже через заборы, старался скрыться от преслѣдовавшаго его полицейскаго, сопровождаемаго любителями скачек с препятствіями, другой паренек повидимому сотоварищ и компаніон времен наго обладателя сахара, всячески пытался отвлечь преслѣдованіе в другую сторону, но напрасно.

Наконец улепетывавшій с мѣшком сахара воришка остановился на минуту, чтобы поправить свою ношу. Этим мгновеніем воспользовался блюститель порядка и схватил за шиворот любителя чужой собственности.

Послѣдним оказался нѣкто Иван Трибель. Сообщнику же его удалось скрыться. Сахар, похищенный, как оказалось с воза жителя дубенскаго у. Авраама Гриншпуна пріѣхавшаго в Ровно за товаром, был возвращен ему в цѣлости.

Больше половины милліона
злотых выплатили мы в предыдущей классной лотереѣ по выигрышам. Уже продаем мы билеты I кл новой лотереи. Главный выигрыш 400 000 злот. вмѣстѣ 37,500 выигрышей на сумму около десяти милліонов зл. Розыгриш 1 кл начинается 14 октября
Цѣлый билет 40 зл. половина 20 зл., четверть 10 зл.
По полученіи заказа присылаем билет равно почтовые чеки свободные от почтовых пошлин.
DOM BANKOWY
SCHÜTZ i CHAJES
Lwów Pl. Marjacki 7,
(róg ul, Kopernika)
Наша банковая фирма существует во Львовѣ 25 лѣт.

Из за 4-х злотых.

Базарная толпа имѣла удовольствіе на днях наблюдать драку, происходившую в лавкѣ В. Финкельштейна. Вошедшій туда Герш Гирын обратился к владѣльцу торговли с просьбой уплатить слѣдуемые ему четыре злотых. На эту просьбу послѣдовал отказ. Вслѣд за тѣм возникла ссора, перешедшая в драку. Причем оружіем в дракѣ служили гири, открыми оба противника наносили друг другу удары по головѣ.

Бывшая в тоже время в лавкѣ Рудник Двойра, пришедшая сюда за покупкой, оказалась также пострадавшей.

Драчуны нанося друг другу удары, незамѣтным образом нанесли удар в живот и этой ни в чем неповинной женщинѣ. Каковы будут послѣдствія этого удара пока неизвѣстно. Рудник Двойра находилась в интересном положеніи. Прибывшая полиція возстановила порядок. „Дуэлянты" привлечены к законной отвѣтственности.

Театр и музыка.

„Смерть Императора Николая II-го".

„Интересная интрига, красивыя сцены, живая акція"—так описывает эту пьесу луцкій театральный критик в издаваемых там посвященных искусству программах, редактируемых г.г. Тшивдар Раковским и Збержинским.

Увы, ничего подобнаго мы не увидали при постановкѣ силами той же труппы этой пьесы в г. Ровно. „Смерть Императора Николая II" лишена каких бы то ни-было литературных и сценических цѣнностей. Во многих мѣстах расходится с историческими данными. Мы видѣли на этот раз в постановкѣ сил луцкой драматической труппы, не пьесу, а какую то жалкую балаганщину.

Исполненіе оставляло также желать много лучшаго. Артистам не удалось изобразить не одного типа. Гримм, костюмы обстановка, не говоря уже про несоотвѣтствіе декорацій все это не отвѣчая своему назначенію, способствовало полнѣйшему провалу данной пьесы. Публика наполнявшая в этот вечер театр, привлеченная сенсаціонностью темы, оставила театр разочарованной.

Надо полагать, что пьеса эта, будет снята окончательно с репертуара труппы луцкаго городского театра.

Во всяком случаѣ вторичная постановка этой „пародіи" сбора не даст.

Слѣдующим спектаклем на мѣчена пьеса извѣстнаго польскаго драматурга Фредро: „Даны и Гусары".

А.—скій.

Экран и сцена.

„Когда женщина измѣняет."

Существует безошибочный критерій оцѣнки фильма, это — тоска.

Когда фильм наводит на зрителя тоску, то явленіе это есть несомнѣнным доказательством недоброкачественности даннаго фильма.

Фильм, демонстрируемый с понедѣльнника 19 Октября на экранѣ кина „Интимнаго" под назв: „Когда женщина измѣняет мужу", исходя из вышеупомянутаго способа оцѣнки, слѣдует причислить к разряду удачных.

На первом планѣ сценарій: он интересен, оригинален и содержателен.

Содержаніе картины состоит из трех новелл. Особенно интересна первая: Краткая, высокодраматическая ситуація.

Зрителя охватывает какое то дуновеніе фатализма событій.

Вторая новелла вводит зрителя в среду различных махинацій, протекцій и подрядов

И, наконец, третья — это бьющая по нервам драма, не лишенная нѣкоей доли лиризма.

Великолѣпно изображена сцена пожара.

Профессор математики, увлеченный своими исчисленіями, внезапно узнает о пожарѣ театра, в котором находится его жена.

Почти прикованный к креслу немзлѣчимой болѣзней ног, он воображает мысленно всѣ ужасы пожара....

Картина полна трагизмом.

Іосиф Венгржин, хотя и не выступает на этот раз в соотвѣтственной для него заглавной роли, проявляет в каждом движеніи полное знакомство с трудностью техники кинематографической игры.

Казимира Немяровская извѣстная опереточная примадонна—проявляла в данной картинѣ много изящества и граціи, а также блестнула по обычаю богатством своих туалетов.

А. З—скій.

Единственная правдивая гигіеническая
Пудра „IRIS" № 337
предлагает:
Sp-Akc. WILDT i S-ka
w Warszawie
ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ

Письмо в редакцію

М. Г. г. Редактор!

В № 900 В. уважаемой газеты появилась статья, под заглавіем „Наши зубоврачеватели", которая не соотвѣтствует дѣйствительности. Дерзости, как было сказано в статьѣ, наговорила паціентка Эмилія Кауль мнѣ, зубному врачу. Через восемь дней послѣ полученія работы Эмилія Кауль примчалась ко мнѣ с криком, указав мнѣ, что бѣлый зубчик, который находился между двумя платиновыми, лопнул. Что бѣлые искусств. зубы, даже самые лучшіе, (каков был данный) непрочные, это знают всѣ, но паціентка пожелала только бѣлый зуб для красоты. Я ее успокоила, попросила не волноваться, обѣщая исправить дефект. Лабораторія, исполняющая техническія работы для всѣх врачей города, в тот день не работала, так как был канун еврейскаго Новаго Года. Я в самой вѣжливой формѣ попросила паціентку обождать до понедѣльника т. е. до окончанія праздника, обѣщая ей ранехонько с утра сдѣлать починку, предложив ей пока подпилить зуб, чтоб не царапал ей рта. Но никакіе доводы не не хотѣли ее убѣдить, и она, крича и ругаясь побѣжала в полицію, гдѣ освѣтила все дѣло совершенно в ложном свѣтѣ. Как выяснилось потом паціентка вообще оказалась большой любительницей скандалов, каковой она устроила в кабинетѣ зубного врача Гельмана, гдѣ вернули ей задаток, не желая дѣлать ей работы и не желая ея заработка.

Остаюсь с сов. почтеніем
Зубной врач С. Сусид.

платно. Правило это распространяется и на того, кто раньше уже служил, но почему либо ушел со службы, был уволен при „чисткѣ", при сокращеніи штатов, по болѣзни и т. д. В графѣ доходов государственнаго бюджета колоссальную роль играют денежные штрафы. Что это такое—внѣ СССР и понять трудно. Так, мнѣ лично извѣстны случаи, когда люди весь заработок которых не превышал 50 руб. в мѣсяц, присуждались к к уплатѣ штрафа в 200-300 р. За что? За несвоевременную уплату одного из безчисленных налогов, за несоблюденіе каких-то пустых формальностей... Безумные штрафы не только озлобляют населеніе, видящее грубѣйшую несправедливость этой системы, но и подрывают основы государства, ибо буквально разоряют все населеніе.

—Извѣстно-ли вам что-либо о судьбѣ, постигающей „возвращенцев"?

— В столицы, которых теперь и не перечтешь, „возвращенцам" ходу вовсе нѣту. Встрѣтить настоящаго „возвращенца" в Питерѣ, и особенно, в Москвѣ,—это все ровно что поймать бѣлую ворону. Многіе „возвращенцы" безслѣдно исчезают, едва переступив границу. Их разстрѣливают или загоняют туда, куда Макар телят даже не гоняет. Другіе разсѣляются по провинціи. Всѣ влачат ужасное существованіе, ибо находятся на спеціальном учетѣ, и лишены возможности поступить на службу или пристроиться к какой-либо выгодной работѣ Среди безправнаго населенія это самые жалкіе паріи.

— Разскажите что-либо об отношеніи к эмиграціи. Правда ли, будто проявляется озлобленіе к ушедшим?

— Ну, это, конечно, чушь и гиль! Если что либо и проявляется, то развѣ только зависть: „вот, мол, счастливцы! Не вынуждены пить до дна ту горькую чашу, которая суждена нам!"..

Впрочем, в народной массѣ вопросом об эмиграціи интересуются очень мало. Чуточку больше интерес среди уцѣлевших интеллигентов и „буржуев". А если кто и треплет этот вопрос, и в хвост и в гриву, —то исключительно сами большевики. Это по принципу: „что у кого болит, тот о том и говорит"... В самом дѣлѣ, существованіе огромной и не разсасывающейся массы эмигрантов является бѣльмом на глазу у коммунистической власти.

В правящих сферах непоколебимо царит убѣжденіе, что в сравнительно близком времени, иностранцы, организовав анти-большевицкую коалицію, произведут вооруженную интервенцію, и при этом используют боеспособность эмигрантов. В военных кругах говорят, что эмиграція может дать цѣлую армію в 120-150 тысяч человѣк численностью. Прихода этой арміи откровенно боятся, ибо твердо увѣрены, что к ней сейчас же начнут стекаться со всѣх сторон добровольцы

Н. Михайлов.

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Львовскій Музыкальный Институт

Lwów, ul. Sobieskiego L. 4.

Запись производится круглый год. Преподаваніе на всѣх инструментах. Музыкальная семинарія для кандидатов на учительское званіе. Старшим курсом фортепіано вѣдает профессор Marjan Dąbrowski бывшій профессор кіевской консерваторіи.

Вниманію публики! *Вниманію публики*

в первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор ИЗЯЩНОЙ ОБУВИ

— — — — послѣдняго слова моды — — — —

НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

бот и галош 1 клас. фирмы „ТРЕТОРН"

Цѣны внѣ всякой ковкуренціи Приходите убѣдиться

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½; 5—7½,

„ женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55.

Женщина-врач

Пик-Храмой

болѣзни

женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ (просвѣчиванія и снимки) КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Zgubiono portfel zawierający następujące dokumenta: Karta pobytu wydana przez Starostwo Rówieńskie, Książeczka wojskowa wydana przez P.K.U. w Równem oraz dwa zaświadczenia wydane przez administracje „Echo Rówieńskie" i „Wołynskoe Słowo„ na imię Jakòba Slepuszkina. Łaskowego znalazcę proszę ó zwrot do administracji Hallera 6.

HEMATOGEN LEK

leczy bledn małokrowięcistość skrofuły, nerwy, wzmacnia siały, poprawia cerę, pobudza apetyt, nie psuje zębów—dla dorosłych dzieci i starców

Skł. gl. Warszawa Poznańska 11

CZYSZCZĄ ŻOŁĄDEK

Chronią od reumatyzmu, artretyzmu od uderzeń krwi do głowy

REFORMACKIE

PIGUŁKI APTEKI

Karczewski-Tuszyński

Warszawa, TRĘBACKA 4 TEL. 13-71

Żądać tylko z zakonnikiem

Кому отсутствіе образовательнаго ценза есть помѣхой в дальнѣйшей карьерѣ, пусть обратится do Powszechnego Uniwersytetu korespondencyjnego, Warszawa Chmielna 33 m. 5 немедленная, быстрая и полезная помощь для самоучек Народная школа, гимназія, спеціальаные курсы, Проспекты по требованію.

Ткальня „КОНОППИ"

Lwów, Piekarska 53.

предлагает всѣм хозяевам обмѣнивать сырые продукты, т. е. лен. коноплю, клаки, пряжу и волну на всевозможные лучшіе полотна, цайги, насыпки, скатерти, полотенца и т. п. ткацкія издѣлія,

За сырье, посланное нам почтой, высылаю обратной почтой требуемые матеріалы.

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8,—ul. Zielona 23.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондиторских и т.п. Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣры, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу перворязрядных заграничных фабрик.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Ко вниманію селян и земледѣльцев!

Кто хочет выгодно вымѣнять свое сырье с доплатой или без, пусть пришлет его с полным довѣріем в ЕДИНСТВЕННУЮ КРЕСТЬЯНСКУЮ ТКАЛЬНЮ.

„WŁOKNO"

Lwów, Zamarstynowska 36 (За желѣзно-дорожным мостом)

Вмѣсто льна, конопли, пакли, пряжи шерсти даем полотно всякаго рода фабричное, а также собственнаго производства скатерти, полотенца насыпи, зимніе платки, цайги, сукна барханы. Торопитесь и убѣдитесь, что ваш труд не пропадет даром. Не верьте обманчивым обѣщаніям различных фирм, которые прибѣгают к крикливым рекламам. Требуйте пробки и проспекты, которые высылаем безплатно Принимаеантсветов на выгодных условіях. Для кооперативов, кустарных и хозяйственных компаній спеціальные договоры.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Всевозможная проводка — электрической инсталяціи в домах, мельницах, лѣсопильных и винокуренных заводах а также городах

Спеціальные станки для перемотки моторов и динамомашин и всевозможных электрических аппаратов.

На складѣ имѣются моторы постоянной и перемѣнной тяги, динамомашины, электрическія лампочки, телефоны, телеграфные аппараты и громоотводы,

предлагает по конкурентным цѣнам

„ЭЛЕКТРОН" — — — Общество с огр отв — — —

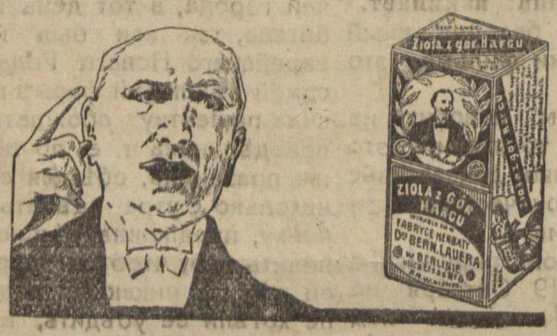
Lwów, Zyblikiewicza 1, i Zielona 2.

Трамвайная остановка K—D,—J, 11, 7, 9 Тел, 28-75

Больные! Заботьтесь о своем здоровьѣ!

ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ

ZIOŁA Z GOR HARCU D-ra LAUERA



рекомендуется на основаніи извѣстных медицинских отзывов, как напр. профессора Берлинскаго университета Др: В. Лейдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много других знаменитых врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „zioła" являются незамѣнимым средством при болѣзнях, происходящих на почвѣ загрязненія и сгущенія крови.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA дѣйствительно уничтожает всякія боли в желудкѣ, боли печени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ гемороя, ревматизм артретизм, боли головы, сыпи лишаи.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA возбуждае аппетит и пищевареніе и при наклонностях к запорам является практичным и полезным очищающим средством.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями: В Баденѣ, Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах

Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOŁ HARCKICH получил D-r. LAUERA от лиц выздоровѣвших

цѣна ½ коробки зл 1.50; подвойная коробка зл 2.50. Продается в аптеках и аптекарских складах.

ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стоющи поддѣлок, Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSMAN WARSZAWA CHMIELNA 49.

Строительно-фабричное предпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE

ul. Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Редактор Издатель И. Мухин

Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe, XIII-ej Dywizji 2